



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions Travaux**  
**publics et Services gouvernementaux Canada**  
**Room 100,**  
**167 Lombard Ave.**  
**Winnipeg**  
**Manitoba**  
**R3B 0T6**  
**Bid Fax: (204) 983-0338**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> Remorques-bureaux	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P415-150552/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P415-150552	<b>Date</b> 2016-02-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-005-9767	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-5-38226 (005)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-03-03</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guilford, Alison	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg005
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 228-7215 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P415-150552/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
5P415-150552

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
WPG-5-38226

Buyer ID - Id de l'acheteur  
wpg005  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La modification n° 003 de l'invitation à soumissionner n° 5P415-150552/A vise à répondre aux questions ci-dessous.

#### **PARTIE A : QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q22** : Nous n'avons aucune unité sur patins de glissement de 24 pi de largeur sur 60 pi de longueur. Toutefois, nous pouvons offrir une unité sans cadre dans ces dimensions. Nous demandons respectueusement de modifier les spécifications de manière à ce que l'unité de 24 pi sur 60 pi demandée soit sans cadre et que l'unité sur patins de glissement soit de 12 pi sur 60 pi.

**R22** : Les unités doivent être sur patins de glissement. Conformément aux spécifications techniques, l'espace de travail de 24 pi de largeur sur 60 pi de longueur peut consister en une seule unité de 24 pi de largeur sur 60 pi de longueur ou en deux (2) unités connectées de 12 pi de largeur sur 60 pi de longueur.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**